



ARTIFACT OF CERIM

Un cemento moderno e urbano declinato in sei differenti tonalità che vanno dal bianco al carbone passando attraverso i grigi e i beige. Una palette neutra per una serie che con la sua finitura naturale invoglia ad essere accarezzata. I formati sono tutti modulari tra loro e la finitura grip permette di completare il progetto anche all'esterno. I listelli sfalsati e il mosaico consentono di muovere la sequenza geometrica e dimensionale delle superfici mantenendo la coerenza cromatica.

Sei colori i cui nomi richiamano l'ispirazione all'artigianalità di un cemento spatolato che si sviluppa nelle due famiglie di formati: 60x120 e 80x80 con i relativi sotto formati. Due mosaici e un listello sfalsato in tutti i colori per le esigenze decorative, la versione grip in 30x60 per l'esterno.

Modern, urban concrete offered in six different colour shades ranging from white to charcoal through greys and beiges. A neutral colour palette for a range that, with its natural surface finish, entices you to stroke it. The sizes are modular and the grip finish enables the project to be completed outside, too. The modulo listello sfalsato and the mosaic tile allow the geometric and size sequence of the surfaces to be moved, thus maintaining colour coherence.

There are six colours with names referring to the manual technique of plastering cement that inspired them, and they come in the two families of sizes: 60x120 and 80x80 cm with relative sub-sizes. There are two mosaic tiles and a modulo listello sfalsato in all the colours to meet decorative needs, with the 30x60 cm grip version for outside.



WALL: USED_GREY 60x120 .23^{5/8}"x47^{1/4}". USED_GREY MODULO LISTELLO SFALSATO 21x40 .8^{1/4}"x15^{3/4}"
FLOOR: USED_GREY 60x120 .23^{5/8}"x47^{1/4}"



aged_white

GRES PORCELLANATO SMALTATO - GLAZED PORCELAIN STONEWARE
 SQUADRATO - SQUARED

| 10 mm 3/8" ↑↓ | COLOR | SURFACE | 80x80 | 40x80 | 60x120 | 60x60 | 30x60 |
|-------------------|------------|----------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | | | 31 1/2" x 31 1/2" | 15 3/4" x 31 1/2" | 23 5/8" x 47 1/4" | 23 5/8" x 23 5/8" | 11 4/5" x 23 5/8" |
| ARTIFACT OF CERIM | AGED_WHITE | NATURALE | 760615 | 760609 | 760603 | 760621 | 760627 |
| | | GRIP | - | - | - | - | 760634 |



worn_sand

ARTIFACT OF CERIM

GRES PORCELLANATO SMALTATO - GLAZED PORCELAIN STONEWARE
 SQUADRATO - SQUARED

| ARTIFACT OF CERIM | COLOR | SURFACE | 80x80 | 40x80 | 60x120 | 60x60 | 30x60 |
|-------------------|-----------|----------|---|---|---|---|---|
| | | | 31 ^{1/2} "x31 ^{1/2} " | 15 ^{3/4} "x31 ^{1/2} " | 23 ^{5/8} "x47 ^{1/4} " | 23 ^{5/8} "x23 ^{5/8} " | 11 ^{4/5} "x23 ^{5/8} " |
| | WORN_SAND | NATURALE | 760616 | 760610 | 760604 | 760622 | 760628 |
| | | GRIP | - | - | - | - | 760635 |

10 mm 3/8" ↑↓





used_grey

GRES PORCELLANATO SMALTATO - GLAZED PORCELAIN STONEWARE
 SQUADRATO - SQUARED

| ARTIFACT OF CERIM | COLOR | SURFACE | 80x80 | 40x80 | 60x120 | 60x60 | 30x60 |
|----------------------|-----------|----------|---|---|---|---|---|
| | | | 31 ^{1/2} "x31 ^{1/2} " | 15 ^{3/4} "x31 ^{1/2} " | 23 ^{5/8} "x47 ^{1/4} " | 23 ^{5/8} "x23 ^{5/8} " | 11 ^{4/5} "x23 ^{5/8} " |
| | USED_GREY | NATURALE | 760617 | 760611 | 760605 | 760623 | 760629 |
| | | GRIP | - | - | - | - | 760636 |



vintage_taupe

ARTIFACT OF CERIM

GRES PORCELLANATO SMALTATO - GLAZED PORCELAIN STONEWARE
 SQUADRATO - SQUARED

| ARTIFACT OF CERIM | COLOR | SURFACE | 80x80 | 40x80 | 60x120 | 60x60 | 30x60 |
|-------------------|---------------|----------|---|---|---|---|---|
| | | | 31 ^{1/2} "x31 ^{1/2} " | 15 ^{3/4} "x31 ^{1/2} " | 23 ^{5/8} "x47 ^{1/4} " | 23 ^{5/8} "x23 ^{5/8} " | 11 ^{4/5} "x23 ^{5/8} " |
| | VINTAGE_TAUPE | NATURALE | 760619 | 760613 | 760607 | 760625 | 760631 |
| | | GRIP | - | - | - | - | 760638 |



10 mm 3/8" ↑↓





crafted_graphite

GRES PORCELLANATO SMALTATO - GLAZED PORCELAIN STONEWARE
 SQUADRATO - SQUARED


| 10 mm 3/8"  | COLOR | SURFACE | 80x80 31 1/2" x 31 1/2" | 40x80 15 3/4" x 31 1/2" | 60x120 23 5/8" x 47 1/4" | 60x60 23 5/8" x 23 5/8" | 30x60 11 4/5" x 23 5/8" |
|--|--|----------|----------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| ARTIFACT OF CERIM |  CRAFTED_GRAPHITE | NATURALE | 760618 | 760612 | 760606 | 760624 | 760630 |
| | | GRIP | - | - | - | - | 760637 |



worked_charcoal

ARTIFACT OF CERIM

GRES PORCELLANATO SMALTATO - GLAZED PORCELAIN STONEWARE
 SQUADRATO - SQUARED

| ARTIFACT OF CERIM | COLOR | SURFACE | 80x80 | 40x80 | 60x120 | 60x60 | 30x60 |
|---|-----------------|----------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | | | 31 1/2" x 31 1/2" | 15 3/4" x 31 1/2" | 23 5/8" x 47 1/4" | 23 5/8" x 23 5/8" | 11 4/5" x 23 5/8" |
|  | WORKED_CHARCOAL | NATURALE | 760620 | 760614 | 760608 | 760626 | 760632 |
| | | GRIP | - | - | - | - | 760639 |

10 mm 3/8" ↑↓



| | | COLOR | SURFACE | mosaico 3x3 - 1 ^{1/8} "x1 ^{1/8} " 30x30 - 11 ^{4/5} "x11 ^{4/5} " | mosaico 3D 5x5 - 2"x2" 30x30 - 11 ^{4/5} "x11 ^{4/5} " | modulo listello sfalsato 21x40 - 8 ^{1/4} "x15 ^{3/4} " | battiscopa 4,6x60 1 ^{3/4} "x23 ^{5/8} " |
|--------------------------|--|------------------|----------|---|--|---|--|
| ARTIFACT OF CERIM | | AGED_WHITE | NATURALE | 760908 | 760909 | 760906 | 760911 |
| | | WORN_SAND | NATURALE | 760919 | 760929 | 760924 | 760914 |
| | | USED_GREY | NATURALE | 760920 | 760930 | 760925 | 760915 |
| | | VINTAGE_TAUPE | NATURALE | 760922 | 760932 | 760927 | 760917 |
| | | CRAFTED_GRAPHITE | NATURALE | 760921 | 760931 | 760926 | 760916 |
| | | WORKED_CHARCOAL | NATURALE | 760923 | 760933 | 760928 | 760918 |

| | | | 0,5x60 1/4"x23 ^{5/8} " |
|--------------------------|--|-------------|------------------------------------|
| ARTIFACT OF CERIM | | MATITA INOX | 719674 |

ARTIFACT OF CERIM

Un ciment moderne décliné dans six couleurs différentes allant du blanc au charbon en passant par les tonalités de gris et de beige. Une palette neutre pour une série qui donne envie, avec sa finition naturelle, de la caresser. Les formats sont tous modulaires entre eux et la finition antidérapante permet de compléter le projet y compris à l'extérieur. Le modulo listello sfalsato et les mosaïques permettent d'animer la séquence géométrique et dimensionnelle des surfaces tout en préservant la cohérence chromatique.

Six couleurs dont les noms s'inspirent du caractère artisanal d'un ciment spatulé qui se développe dans les deux catégories de formats: 60x120 et 80x80 avec leurs sous-formats. Deux mosaïques et un modulo listello sfalsato dans toutes les couleurs pour les besoins décoratifs, la version antidérapante au format 30x60 pour l'extérieur.

Ein moderner, urbaner Zement in sechs verschiedenen Farbtönen, von Weiß bis Kohlschwarz über Grau- und Beigetöne. Eine neutrale Palette für eine Serie, die mit ihrem matten Finish zum Streicheln einlädt. Alle Formate sind modular aufgebaut und das Grip-Finish ermöglicht die Fortsetzung des Projekts auch im Freien. Mit dem modulo listello sfalsato und dem Mosaik wird die geometrische und dimensionale Reihenfolge der Oberflächen belebt und dabei die Farbkohärenz beibehalten.

Sechs Farben, deren Namen an die Handwerkskunst als Inspirationsquelle eines Spachtelbetons erinnern, der sich in zwei Formatgruppen entwickelt: 60x120 und 80x80 mit Unterformaten. Zwei Mosaik und ein modulo listello sfalsato in allen Farben für dekorative Zwecke, während die Grip-Ausführung 30x60 für den Außenbereich gedacht ist.

Un cemento moderno y urbano propuesto en seis tonos distintos que van del blanco al carbón pasando por los grises y los beis. Una paleta neutra para una serie que con su acabado natural incita a acariciarla. Los formatos son todos modulares entre sí y el acabado grip permite completar el proyecto incluso en el exterior. Los modulo listello sfalsato y el mosaico permiten mover la secuencia geométrica y dimensional de las superficies manteniendo la coherencia cromática.

Seis colores cuyos nombres evocan la inspiración del carácter artesanal de un cemento espatulado que se presenta en las dos familias de formatos: 60x120 y 80x80 con sus respectivos subformatos. Dos mosaicos y un "modulo listello sfalsato" en todos los colores para las distintas necesidades decorativas; la versión grip en 30x60 para exteriores.

Современный городской цемент, предлагаемый в шести разных цветовых оттенках: от белого, серого и бежевого до угольного. Нейтральная палитра для коллекции плитки с натуральной фактурой поверхности, вызывающей желание погладить ее. Все форматы комбинируются между собой, а вариант с противоскользящей поверхностью (Grip) дает возможность довершать дизайн и снаружи. Декоры Modulo Listello Sfalsato и Mosaico позволяют создавать геометрическое и объемное разнообразие поверхностей, сохраняя при этом цветовое единство.

Шесть цветовых вариантов, названия которых перекликаются с ремесленной сущностью декоративной цементной штукатурки, разделены на две группы по форматам – 60x120 и 80x80 с соответствующими подформатами. Доступны два мозаичных декора и один Modulo Listello Sfalsato во всех цветах для декоративного оформления, а также вариант с противоскользящей поверхностью (Grip) размером 30x60 для наружного применения.



MADE IN FLORIM

FLORIM CERAMICHE S.p.A.

Uffici Commerciali: Via Canaletto, 24 - 41042 Fiorano Modenese (MO) Italy

Tel. 0536.840.111 - Fax 0536.844.750 - www.florim.com